



# Community Bulletin Board

October/November 2017

www.orangeusd.org

OCTOBER 2017						
S	MON	TUE	WED	THUR	FRI	S
	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

9-13 Parent Conf. (Elem) Min Days  
25 End of 1st Quarter - Minimum Day High School

Instructional Days: 22

NOVEMBER 2017						
S	MON	TUE	WED	THUR	FRI	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

7 Staff Development Day - No Students  
10 Veterans Day (Observed)  
17 End of Trimester - Minimum Day Elementary & Middle School  
20-24 Thanksgiving Break

Instructional Days: 15

## Adult Literacy Services at the Orange Public Library

### Learn to Read Better



- Do you struggle with reading simple text?
- Do you want to help your children with their school work?
- Would you like to write a note to a friend?

The library's literacy program can help. **CALL** today for more information on reaching your goals.  
**(714) 288-2467**

If you know someone who needs help to improve reading and writing skills, give the number above. It's a **FREE** service of the public library.



Literacy Services  
Orange Public Library & History Center  
407 E. Chapman Avenue | Orange, California 92866  
(714) 288-2467 | [www.cityoforange.org/library](http://www.cityoforange.org/library)



## Servicios de Alfabetización Para Adultos

### Aprende a Leer Mejor



- ¿Lucha con leer texto sencillo?
- ¿Quiere ayudar a sus hijos con sus tareas escolares?
- ¿Le gustaría escribir una carta a un amigo?

El Programa de Alfabetización le puede ayudar.  
El inglés básico es requerido. Este no es un programa ESL.  
**¡Llame ahora!**  
**(714) 288-2467**

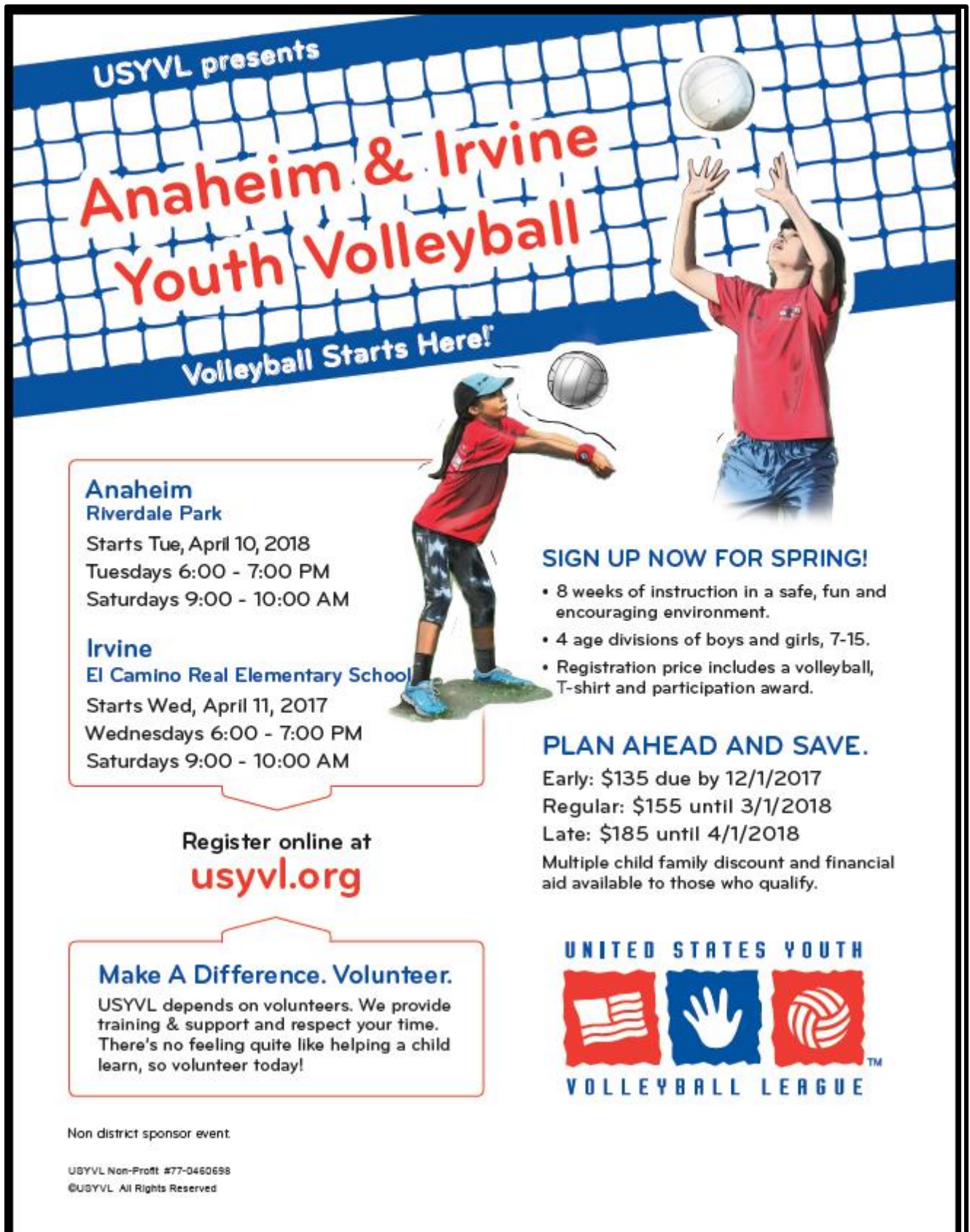
Si conoce a alguien que necesita ayuda para mejorar su lectura y escritura, recomienda este servicio. Es **GRATIS**.



Servicios de Alfabetización  
Orange Public Library & History Center  
407 E. Chapman Avenue | Orange, California 92866  
(714) 288-2467 | [www.cityoforange.org/library](http://www.cityoforange.org/library)



# Community Bulletin Board



USYVL presents

## Anaheim & Irvine Youth Volleyball

Volleyball Starts Here!

**Anaheim**  
Riverdale Park  
Starts Tue, April 10, 2018  
Tuesdays 6:00 - 7:00 PM  
Saturdays 9:00 - 10:00 AM

**Irvine**  
El Camino Real Elementary School  
Starts Wed, April 11, 2017  
Wednesdays 6:00 - 7:00 PM  
Saturdays 9:00 - 10:00 AM

**SIGN UP NOW FOR SPRING!**

- 8 weeks of instruction in a safe, fun and encouraging environment.
- 4 age divisions of boys and girls, 7-15.
- Registration price includes a volleyball, T-shirt and participation award.

**PLAN AHEAD AND SAVE.**


Early: \$135 due by 12/1/2017  
Regular: \$155 until 3/1/2018  
Late: \$185 until 4/1/2018

Multiple child family discount and financial aid available to those who qualify.

Register online at [usyvl.org](http://usyvl.org)

**Make A Difference. Volunteer.**  
USYVL depends on volunteers. We provide training & support and respect your time. There's no feeling quite like helping a child learn, so volunteer today!

**UNITED STATES YOUTH VOLLEYBALL LEAGUE**



Non district sponsor event

USYVL Non-Profit #77-0460698  
©USYVL All Rights Reserved





# Community Bulletin Board

October/November 2017

[www.orangeusd.org](http://www.orangeusd.org)



**Discover Girl Scouts!**



In Girl Scouts, she can transform her ideas into action, turn her questions into adventure, and grow her confidence through practice. So what are you waiting for?

**Join us at our next Discover Girl Scouts info night!**

Thursday, October 19th from 6:30pm-7:30pm  
Chapman Hills Elementary  
170 Aspen St., Orange, CA 92869

Find a troop online at [GirlScoutsOC.org/Join](http://GirlScoutsOC.org/Join)

Questions? Contact:

Leila Ruddy | [LRuddy@girlscoutsoc.org](mailto:LRuddy@girlscoutsoc.org) | 949-309-0812

*The cost of Girl Scout Membership is \$35 and financial assistance is available. This is not a school-affiliated activity.*

**Descubre las Girl Scouts!**



La diversión comienza con un día, una reunión, y una persona que modela lo que ella puede lograr más de lo que imaginaba. Usted no tiene que esperar más tiempo. ¡Únete ahora!

**Únete a nosotros en la próxima noche de  
Descubre a las Girl Scouts!**

Jueves, el 19 de octubre, a las 6:30pm-7:30pm  
Chapman Hills Elementary  
170 Aspen St., Orange, CA 92869

ir en línea para encontrar una tropa.

[www.GirlScoutsOC.org/Join](http://www.GirlScoutsOC.org/Join)

Habla con Bertha Torres | [Btorres@GirlScoutsOC.org](mailto:Btorres@GirlScoutsOC.org) | 949-461-8894

*La membresía anual de Girl Scouts cuesta \$35. Estaremos registrando niñas en la reunión de información. Ayudamos a cubrir los costos asociados con la membresía. Esta actividad no está afiliada con la escuela.*

Girl Scouts of Orange County ♦ 9500 Toledo Way, Suite 100 ♦ Irvine CA 92618 ♦

♦ [www.GirlScoutsOC.org](http://www.GirlScoutsOC.org) ♦ 800.979.9444 ♦

♦ Español 949.461.8894 ♦ Tiếng Việt 949.461.8895 ♦

# Community Bulletin Board

## **FREE** **Spanish Limited** **Conservatorship** **Workshop**

Limited Conservatorships are available for people with developmental disabilities. Come learn about the court process for obtaining a limited conservatorship.

NOVEMBER 9TH, 5:30 PM  
LEGAL AID SOCIETY OF ORANGE COUNTY  
2101 NORTH TUSTIN AVE. SANTA ANA  
(714) 571-5245 FREE PARKING

Open to all high school students and parents.

The Orange Unified School District neither endorses, sponsors, or recommends the organization/activity represented. Flyers are provided as a service to the community.



# Community Bulletin Board

October/November 2017

[www.orangeusd.org](http://www.orangeusd.org)

## **AYUDA GRATUITA**

### **Taller de Tutela Limitada (Limited Conservatorship)**

Las Tutelas Limitadas son para aquellas personas con discapacidad intelectual. Venga a aprender sobre este procedimiento judicial y como obtenerla.

9 DE NOVIEMBRE, A LAS 5:30PM.  
AYUDA LEGAL DEL CONDADO DE ORANGE  
(LEGAL AID SOCIETY OF ORANGE COUNTY).  
2101 N. TUSTIN AVE., SANTA ANA, CA 92705.

(714) 571-5245 ESTACIONAMIENTO GRATUITO

Abierto a todos los estudiantes de instituto (High School)  
y a todos los padres.

El distrito escolar unificado de Orange no promociona o recomienda la organizacion y/o actividad anunciada. Los folletos informativos se entregan como un servicio a la comunidad.

# Community Bulletin Board



## Discover Girl Scouts!



In Girl Scouts, she can transform her ideas into action, turn her questions into adventure, and grow her confidence through practice. So what are you waiting for?

### Join us at our next Discover Girl Scouts info night!

Wednesday, October 25th from 6:30pm-7:30pm  
Olive Elementary School—Library  
3038 Magnolia Ave., Orange, CA 92865

Find a troop online at [GirlScoutsOC.org/Join](http://GirlScoutsOC.org/Join)

Questions? Contact:

Leila Ruddy | [LRuddy@girlscoutsoc.org](mailto:LRuddy@girlscoutsoc.org) | 949-309-0812

*The cost of Girl Scout Membership is \$35 and financial assistance is available. This is not a school-affiliated activity.*

## Descubre las Girl Scouts!



La diversión comienza con un día, una reunión, y una persona que modela lo que ella puede lograr más de lo que imaginaba. Usted no tiene que esperar más tiempo. ¡Únete ahora!

### Únete a nosotros en la próxima noche de Descubre a las Girl Scouts!

Fecha: El miércoles, el 25 de octubre | 6:30pm-7:30pm  
Lugar: Olive Elementary School—Library  
3038 Magnolia Ave., Orange, CA 92865

ir en línea para encontrar una tropa.

[www.GirlScoutsOC.org/Join](http://www.GirlScoutsOC.org/Join)

Habla con Bertha Torres | [Btorres@GirlScoutsOC.org](mailto:Btorres@GirlScoutsOC.org) | 949-461-8894

*La membresía anual de Girl Scouts cuesta \$35. Estaremos registrando niñas en la reunion de información. Ayudamos a cubrir los costos asociados con la membresía. Esta actividad no está afiliada con la escuela.*

Girl Scouts of Orange County ♦ 9500 Toledo Way, Suite 100 ♦ Irvine CA 92618 ♦

♦ [www.GirlScoutsOC.org](http://www.GirlScoutsOC.org) ♦ 800.979.9444 ♦

♦ Español 949.461.8894 ♦ Tiếng Việt 949.461.8895 ♦